

Paint the Town ☆ Pinta la Ciudad

La Red Carpet

La Alfombra Roja

4.28.22

a celebration of survival
una celebracion de sobrevivencia

7-9 PM EST

Zoom

theNetwork la Red

Survivor-led organizing to end partner abuse
Dirigida por sobrevivientes • Movilizando para acabar con el abuso de pareja

paint the town ☆ pinta la ciudad

emcees ☆ anfitriones

Kishana Smith & Gia Davis

artists ☆ artistes

Carleen & Julia • Eph See • Just JP & Lucy Stoole • Izzy & Jeremy

sponsors ☆ patrocinadores

Beth Israel Deaconess Medical Center • GLAD - GLBTQ Legal Advocates & Defenders • Planned Parenthood League of MA • Community Credit Union • Tito's Handmade Vodka • Newton Wellesley Hospital • CitySide Subaru • The Village Bank • Good Vibrations • Haus of Threes • Kimm Topping • Kauffman Law & Mediation • Qwear • Fenway Health • Renewal House • Cambridge Health Alliance • Kavod • Eastern Bank • Office of City and Community Engagement at Northeastern • Rockland Trust Bank • MTPC - Massachusetts Transgender Political Coalition • Robb Johnson & Rick Gosselin

special thanks ☆ gracias especiales

Cristina Dones • Janvi Nerurkar • Libby Smith • Celia Castro • Miles Boucher • Kishana Smith • Gia Davis • Wepa! Translations • Chris Barcelos • Rebekah Moore • Beth Leventhal • Courtney Bermack • Odell Shriram



HAUS OF THREES
QUEER COLLABORATIVE

hausofthrees.com @hausofthrees #hotboston



Tito's[®]



Handmade
VODKA
AUSTIN ★ TEXAS

our mission ☆ nuestra misión

The Network/La Red is a survivor-led, social justice organization that works to end partner abuse in LGBTQ+, BDSM, and polyamorous communities. Rooted in anti-oppression principles, our work aims to create a world where all people are free from oppression. We strengthen our communities through organizing, education, and the provision of support services.

The Network/La Red es una organización de justicia social, dirigida por sobrevivientes, que trabaja para acabar con el abuso de pareja en las comunidades LGBTQ+, BDSM, y polyamorosas. Arraigado en principios antiopresivos, nuestro trabajo tiene como objetivo crear un mundo donde todas las personas son libres de la opresión. Fortalecemos a nuestras comunidades por organizar, educar, y proveer servicios de apoyo.



Eastern Bank is committed to recognizing
the good in our communities and
celebrating the work of
THE NETWORK/LA RED

**We proudly support
PAINT THE TOWN (LA) RED:
LA RED CARPET!**



JOIN US FOR GOOD®

Member FDIC

dear friends

april 28, 2022

Paint the Town (La) Red is special to us at The Network/La Red because it gives us an opportunity to connect with our communities.

While COVID continues to have devastating effects on survivors of partner abuse in LGBTQ+ communities, it is important for us to celebrate that survival. Dance, art, poetry, and song can be powerful expressions of survival and resistance, as well as catalysts for personal and social change. So, tonight we gather virtually to connect with each other and enjoy the variety of incredibly talented performers and artists who reflect the diversity, vitality, and power of our communities.

Thank you for being here. Your generosity has fueled our growth for over 30 years and helps create better, more inclusive, and accessible services for survivors in our communities. We are forever grateful for you and your endless support.

Enjoy the show!

Sincerely,



Beth Leventhal
Executive Director

estimades amigues

el 28 de abril de 2022

Pinta la ciudad (de) rojo es especial para nosotros en The Network/La Red porque es una oportunidad de reunirnos con nuestras comunidades.

Aunque COVID continúa teniendo efectos devastadores en les sobrevivientes de abuso de pareja en las comunidades LGBTQ+, es importante que celebramos esa sobrevivencia. El baile, el arte, la poesía y las canciones pueden ser expresiones poderosas de sobrevivencia y resistencia, además de ser catalizadores para el cambio personal y social. Esta noche nos reunimos virtualmente para conectarnos unos con otros, y disfrutar una variedad de artistes e intérpretes que reflejan la diversidad, la vitalidad y el poder de nuestras comunidades.

Gracias por unirte a nosotros. Su generosidad ha impulsado nuestro crecimiento durante más de 30 años y nos ayuda a crear servicios mejores, más inclusivos y más accesibles para sobrevivientes en nuestras comunidades. Estamos siempre agradecides de ustedes y de su apoyo infinito.

¡Disfruten del espectáculo!

Atentamente,



Beth Leventhal
Directora ejecutiva

performer bios



Eph See (Follow/Sigue: [@eph.see](https://www.instagram.com/eph.see))

Born and raised in Boston, Eph See has been recording and releasing music since they were 17. While music had always been a huge part of their life, it wasn't until their junior year of high school when something inside them clicked: this is what they wanted to do with their life. They recorded and released their first single, "Contact" the spring of their senior year of high school and have been dropping singles and collaborations with other artists ever since. Taking inspiration from artists like UMI, SZA, Hayley Williams and more, Eph See writes music about heartbreak, healing, joy, and the importance of the little things in life. Music is a method of cathartic release for them; giving them an outlet of expression in times of hardship, and they strive for their music to be an outlet for others too. By embracing their own authenticity and vulnerability, Eph See signals to their audience that it's okay to do the same. Eph See recently released their debut EP "g*rlhood" which explores themes of gender, coming of age, mental health, and more.

Nacida y criada en Boston, Eph See ha estado grabando y estrenando música desde que tenía 17 años. Mientras que la música siempre ha sido gran parte de su vida, no fue hasta su tercer año de escuela superior en que algo dentro de ella hizo clic: esto es lo que quería hacer con su vida. Grabó y estrenó su primer sencillo, "Contact" en la primavera de su cuarto año de escuela superior y ha estado estrenando sencillos y colaboraciones con otros artistas desde entonces. Inspirándose en artistas como UMI, SZA, Hayley Williams y más, Eph See escribe música sobre corazones rotos, sanación, alegría y la importancia de las cosas pequeñas en la vida. La música es un método de liberación catártico para ella, dándole una salida para expresarse en momentos de dificultades y busca que su música provea una salida para otros también. Al adoptar su propia autenticidad y vulnerabilidad, Eph See le señala a su público que está bien que hagan lo mismo. Eph See recientemente lanzó su primera grabación extendida, (EP, por sus siglas en inglés) "g*rlhood" que explora los temas de género, llegar a la mayoría de edad, la salud mental y más.

biografias de les artistes



Carleen & Julia

(Follow/Sigue Tik Tok: [@carleenmeimusic](https://www.tiktok.com/@carleenmeimusic))

Carleen is a drummer, bassist, guitarist and pianist currently performing in and around Denver, CO, and has been a volunteer with TNLR for two years. Julia has been a vocal performer for over a decade, including multiple lead performances in their college a capella group, The Cat's Meow. Together, Carleen and Julia are roommates who love to share music in their home, and they are so excited to share a piece of that with you all at La Red Carpet <3



Carleen es baterista, bajista, guitarrista y pianista actualmente presentándose en y alrededor de Denver, CO, y ha sido voluntaria en TNLR por dos años. Julia ha sido vocalista por más de una década, incluyendo múltiples presentaciones como principal en su grupo a capella en la universidad, The Cat's Meow [el maullido del gato]. Juntas, Carleen y Julia son compañeras de apartamento a quienes les encanta compartir música en su hogar y están emocionadas de compartir un pedacito de eso con ustedes en La Red Carpet <3

apartamento a quienes les encanta compartir música en su hogar y están emocionadas de compartir un pedacito de eso con ustedes en La Red Carpet <3

Kavod is proud to
be a friend and
partner to TNLR.

Solidarity forever!



KAVOD  BOSTON

performer bios

Izzy & Jeremy



Izzy (on keyboard) is a beginner Spanish student, and Jeremy (on guitar/bass) is her partner! Izzy is also a fantastic TNLR volunteer and we hope everyone is stoked to hear this performance after witnessing Izzy perform so beautifully at Paint the Town last year.

¡Izzy (en el teclado) es una estudiante principiante de español y Jeremy (en la guitarra/bajo) es su pareja! Izzy también es una voluntaria fantástica en TNLR y esperamos que todos estén emocionados de escuchar esta presentación después de haber visto a Izzy en su hermosa presentación en Paint the Town el año pasado.

Changing Lives for the Better

Beth Israel Deaconess Medical Center and its Center for Violence Prevention and Recovery are pleased to join The Network/La Red in celebrating 33 years dedicated to ending partner abuse.

Thank you for your ongoing initiatives to provide the essential program, services, advocacy and education that have changed so many lives for the better.

biografias de les artistes

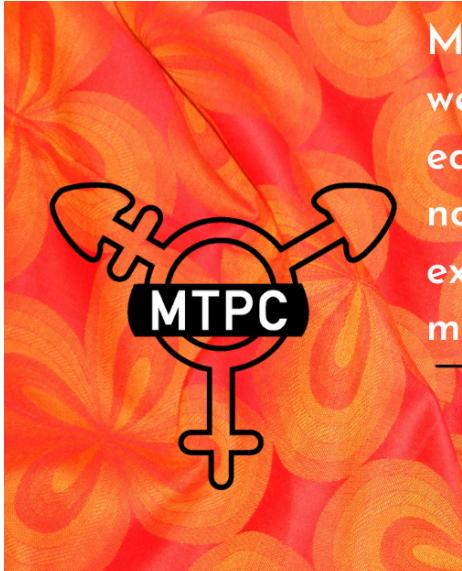


Just JP (Follow/Sigue: @dragqueenjp)

Just JP is a local Boston drag producer, entertainer, and facilitator. They use any pronouns. JP has been a staple of the Boston scene for five years, entertaining crowds at pride events, digital drag shows, and recently as the assistant producer for Full Spin and Gay Bash'd.

Just JP es una productora, artista y facilitadora drag local de Boston. Usa cualquier nombre.

JP ha sido parte esencial de la escena en Boston por cinco años, entreteniendo a multitudes en eventos de pride [orgullo], espectáculos de drag digitales y recientemente como asistente al productor de Full Spin y Gay Bash'd.



MTPC works to ensure the wellbeing, safety, and lived equity of all trans, nonbinary, and gender expansive community members in Massachusetts.

masstpc.org

info@masstpc.org

@MassTPC

We are very proud to support survivors & TNLR!

our services

for survivors of partner abuse in LGBTQ+, BDSM,
and Polyamorous communities



Hotline: 800-832-1901

Provides emotional support, information, and safety planning.



Housing Pathways Program

Offers a safe home for survivors and their families.



Phone-Based Support Groups

A secure space where survivors can be their whole selves.



Individual Support

Assistance with accessing medical, legal, housing, or other social services, and much more.



Survivor Leadership Series

Training space for survivors to lead conversations in their communities about partner abuse and its connection to oppression.



SURVIVOR LEADERSHIP SERIES

summer/fall 2022

via Zoom

APPLY AT TNLR.ORG

ASL & Spanish interpretation available

Our services are free and confidential.

Visit tnlr.org for more information.

nuestros servicios

para sobrevivientes de abuso de pareja de comunidades
LGBTQ+, BDSM y Poliamorosas



Línea de crisis de 24 horas: 800-832-1901

Proporciona apoyo emocional, información y
planificaciones de seguridad.



El programa de caminos a vivienda

Ofrece un lugar seguro para sobrevivientes y sus familias.



Grupos de apoyo

Un espacio más seguro donde sobrevivientes pueden
mostrarse como seres enteros.



Apoyo individual

Asistencia para obtener servicios médicos, legales, de
vivienda u de otro tipo, y mucho más.



Serie de liderazgo para sobrevivientes

Espacio de capacitación para que les sobrevivientes
lideren conversaciones en sus comunidades sobre el abuso
de pareja y su conexión con la opresión.



SERIE DE LIDERAZGO PARA SOBREVIVIENTES

verano/otoño 2022

por Zoom

APLICAR EN TNLR.ORG

Interpretación de ASL y español disponible

Nuestros servicios son gratuitos y confidenciales.

Visite tnlr.org para más información.

support our work

As a donor, you can fund our hotline, help cover the cost of housing for someone fleeing their abusive partner, continue our support group, provide community education, and expand our programming. You can contribute:



Online

Make a one-time donation or become a weekly, monthly, or yearly sustainer at tinyurl.com/TNLR2022.



By Check

Send a check or money order to The Network/La Red, PO Box 6011 Boston, MA 02114 with the memo, "La Red Carpet 2022."



At Buffalo Exchange

You can now donate to TNLR just by shopping at Buffalo Exchange in Somerville through June 2022. Instead of a plastic bag, the Tokens for Bags® program offers every customer who makes a purchase one “token” valued at five cents (the cost to produce a bag) to donate to one of several local charities selected by the store.



There are several ways to support our work.
For more information, please visit tnlr.org/en/donate/

apoye nuestro trabajo

Como donante, puede ayudar a proporcionar fondos para la línea de crisis, para el costo del alojamiento en una casa segura para alguien huyendo de su pareja abusiva, para el grupo de apoyo, para proporcionar educación comunitaria y ampliar nuestrxs programas. Usted puede contribuir:



En Línea

Haz un donativo individual o puedes hacerte sostenedore semanal, mensual o anual en tinyurl.com/TNLR2022.



Por Cheque

Enviar un cheque/giro postal a: The Network/La Red, PO Box 6011 Boston, MA 02114 con el memo, "La Alfombra Roja 2022."



En Buffalo Exchange

Ahora puede donar a TNLR simplemente comprando en Buffalo Exchange en Somerville hasta junio de 2022. En lugar de una bolsa de plástico, el programa Tokens for Bags® ofrece a cada cliente que hace una compra una "ficha" valorada en cinco centavos (el costo de producir una bolsa) para donar a una de varias organizaciones benéficas locales seleccionadas por la tienda.



Hay varias formas de apoyar nuestro trabajo.
Para más información, por favor visite tnlr.org/es/dona/

get involved

Join our Team

You will have the opportunity to help the organization strengthen and grow while broadening your skills and experience as a volunteer, a member of our board of directors, or as a member of our staff. Apply at tnlr.org.

Attend Wild Tongues

How does community show up for community? When a crisis unfolds, what actually helps? As awareness continues to grow around the systemic violence faced by many Black, Indigenous, and People of color, these are challenging and necessary questions we ask ourselves as we divest from systems of harm. Wild Tongues: How I Like My Care is an event made by and for LGBTQ+ survivors of partner abuse to explore and name the care they need through performance and art. Viewing event on May 19, 2022 7-9pm EST.



There are several ways to get involved.

For more information, please visit tnlr.org/en/get-involved/

involucrate

Unete a nuestro equipo

Tendrás la oportunidad de ayudar a que la organización se fortalezca y crezca mientras amplías tus conocimientos y experiencia como voluntarie, miembre de nuestra junta directiva, o como miembre de nuestro personal. Aplicar en tnlr.org.

Asistir a Lenguas Indomables

¿Cómo se presenta la comunidad para la comunidad? Cuando se desata una crisis, ¿qué realmente ayuda? Según continúa creciendo la concientización ante la violencia sistémica a la que se enfrentan muchas personas negras e indígenas de color, estas son preguntas retantes y necesarias que nos hacemos según nos desligamos de los sistemas de daño. Lenguas indomables: Como me gusta mi cuidado es una evento por y para sobrevivientes de abuso de pareja LGBTQ+ para explorar y nombrar el cuidado que necesitan a través de la ejecución y el arte. Evento de visualización el 19 de mayo de 2022, 7-9pm EST.



Hay varias formas de involucrarse.

Para más información, por favor visite tnlr.org/es/involucrate/



Learn more about CHA: www.challiance.org



CARE TO THE PEOPLE

Have you
experienced
discrimination
because you are
LGBTQ+ or living
with HIV?



GLAD ANSWERS CAN HELP

Contact our free, confidential legal info line for assistance and referrals. Visit www.GLADAnswers.org today and know your rights.

Do you need to change your name and gender on your ID? Visit GLAD.org/ID for an online guide and lawyer referrals.

Helping to build strong community relationships.

Rockland Trust is proud to support **The Network/La Red's**
"Paint the Town (La) Red: La Red Carpet" event.

To learn more about
Rockland Trust, visit any branch
or RocklandTrust.com

ROCKLAND
TRUST

BANK

Where Each Relationship Matters®

Member FDIC



The Office of City and Community Engagement at Northeastern University is proud to support theNetworklaRed and its important work to empower survivors in the LGBTQ+ community.

communityengagement.northeastern.edu

N Northeastern
City and Community Engagement

Follow us! @nuengaged



CitySide Subaru

790 Pleasant St., Belmont, MA 02478

Cityside Subaru is proud to support the work of
The Network/La Red.

KAUFFMAN Law & Mediation

Joyce Kauffman

*Providing Skilled and
Compassionate Legal Services
and Mediation to the
LGBTQ Community*

kauffmanlaw.net

Roslindale, Massachusetts 02131

617.577.1505

joyce@kauffmanlaw.net



Our Mission:

We work across race and place
to dismantle racism and white
supremacy culture and to
advance racial, social, and
economic justice.

Our Vision:

We envision a Greater Boston
where all people live with
freedom and dignity, and have
equitable access to resources
and opportunity to shape the
present and the future.

www.uuum.org

Disrupting Disparities. Advancing Equity.

Learn more at
pplm.org/healthequity



Planned Parenthood League of Massachusetts

Newton-Wellesley Hospital is so grateful for the tremendous work The Network La Red does all year long.

El Hospital de Newton-Wellesley se siente muy agradecido por el tremendo trabajo que The Network La Red realiza durante todo el año.



Mass General Brigham
Newton-Wellesley Hospital

